

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes . . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . . 3,50
Seis meses . . . . . 6,75
Doce meses . . . . . 12,50

ULTRAMAR

Seis meses . . . . . 15 pesetas
Doce meses . . . . . 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . . . 4 pesetas
Seis meses . . . . . 7,50
Nueve meses . . . . . 12
Doce meses . . . . . 14

EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 11,75 pesetas
Seis meses . . . . . 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRESION GENERAL

Basta leer la prensa francesa de estos dias para deducir que en Europa se está elaborando, en los actuales momentos, la obra de la intervencion de las potencias en el conflicto hispano-americano.

Bien venida sea la paz, que ansia España mucho más que las naciones neutras; pero que esta paz no llegue en desdoro de nuestra dignidad nacional ni en perjuicio de la integridad del territorio español.

Esta tarde se ha hablado con insistencia de que España había contratado a un barco alemán para que hiciera el servicio de correo entre Manila y Hong Kong.

Ha desmentido el Gobernador general de Cuba que los yankees apresaran a un ayudante del general Linares.

El ministro de Marina no cesa en sus trabajos de organizacion de la escuadra que ha de mandar el general Cámara.

La Correspondencia de España publica un importantísimo telegrama de Filipinas, fechado en Manila el día 8 y transmitido desde Hong Kong el 11, dice que el espíritu de la capital es excelente.

Con la tupida malla de falsedades y mentiras de supuestos desembarcos y tácticas victoriosas de los americanos, de que viene nutrida la prensa extranjera, se pretende crear una opinion contraria a España, para probar nuestra impotencia para resistir al enemigo.

Creemos que estas tan poco favorables circunstancias no se ocultarán al gobierno español, que cuidará de deshacer esa in-

desesperación vino a posarse en sus horas de soledad. Solo el orgullo la sostenia; recobraba sus graciosas sonrisas para despreciar la general envidia.

Pero a solas consigo misma se sentia débil; su alma, llagada, no tenia ni fuerza ni valor y con frecuencia el paroxismo de su martirio la arrojaba como hemos visto hoy, sobre lo altombra de su gabinete, discreto testigo de su suplicio.

Habia medido de una ojeada su situación. Cómo esperar todavía? Podria amar el caballero a la Topacio?... La que había adorado de rodillas creyéndola pura, no la rechazaria al saber su funesta gloria?...

Los homenajes que la colmaban cada día era su condenación. Pero amaba y la esperanza, por insensata que fuese, no podía desecharla.

Su fuerte naturaleza luchaba con un imposible, y después de dos horas de angustia que la dejaban desfallecida, se levantaba con valor mirando con ojo firme el porvenir.

Durante una media hora permaneció inmóvil sobre el sofá con la cabeza entre sus manos y guardando una actitud desesperada.

La pobre Alina se mantenía separada

cua trama que se está urdiendo contra nuestro honor nacional y nuestro poderío colonial.

Han fallecido: En Fitero, don Hilario Yanguas, doña Tomasa García Toledo y don Cristóbal Yanguas Hernández. En Corella, don Paulino Ausejo Castillo. R. I. P.

Noticias del domingo

Madrid 12 (11 noche) El bloqueo El general Blanco comunica al ministro de la Guerra que frente a la Habana están un crucero y ocho cañoneros americanos; dos cruceros frente a Mariel; en Matanzas sin novedad; un barco en Cárdenas; dos en Caibarien; ninguno en Cienfuegos; sin noticias de Caimanera, y 15 buques a siete millas de Santiago de Cuba.

Lo dudamos Con referencia a noticias de Nueva York se dice que en Caimanera, que sirve de puerto interior de Guantánamo, habían logrado desembarcar de 850 a 1500 marineros americanos que protegidos por el «Oregon» y el «Malbread» coronaron las alturas próximas y acamparon izando la bandera norteamericana.

Cañoneo El general Blanco participa que los barcos americanos cañonearon la playa de Bolimar y Batabanó; anade el cablegrama: «sin novedad.»

Nuevo servicio Esta tarde se ha hablado con insistencia de que España había contratado a un barco alemán para que hiciera el servicio de correo entre Manila y Hong Kong.

No es cierto Ha desmentido el Gobernador general de Cuba que los yankees apresaran a un ayudante del general Linares.

La escuadra El ministro de Marina no cesa en sus trabajos de organizacion de la escuadra que ha de mandar el general Cámara.

De Manila La Correspondencia de España publica un importantísimo telegrama de Filipinas, fechado en Manila el día 8 y transmitido desde Hong Kong el 11, dice que el espíritu de la capital es excelente.

Consejo de ministros El Consejo celebrado esta tarde ha durado cuatro horas.

Los ministros trataron del servicio de correos entre Manila y Hong Kong, lamentando

que los periódicos inserten noticias que debian permanecer calladas.

Acordaron telegrafiar a Puerto-Rico preguntando si ha ocurrido alguna averia en el destroyer Terror.

Los ministros negaron que se haya realizado ningun desembarco americano en Guantánamo.

Adoptaron medidas que aseguren las subsistencias en Cuba.

Acordaron en principio desistir del 20 por 100 sobre los impuestos.

Se nombraron capitanes generales de Sevilla y Zaragoza a los generales Ochoando y Ahumada.

Noticias Dicen de Londres que es opinión de los políticos alemanes que si España perdiera las Filipinas se alteraria el equilibrio europeo.

En breve se reunirán en aguas de Manila siete buques alemanes.

En los Estados Unidos continúan las raterias de la correspondencia dirigida a España: no solo se apoderan de las cartas sino tambien de valores y documentos de giro.

Segun los ingleses los norteamericanos deberán buscar en los mares de China base para sus operaciones en Filipinas.

De Paris comunican que la prensa llama la atención del Gobierno sobre la actividad que demuestra Inglaterra en fortificar su posesion de Santa Lucia, cerca de la Martinica.

Carta de José

Santiago de Compostela

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Mi estimado amigo: Voy a referir a V. hoy lo que vi, lo que oí y lo que recuerdo por haberlo leído; es decir, lo que sé acerca de la ciudad del Santo Apostol.

Al llegar a Santiago se observa ya que el puro cielo de Pontevedra ha perdido una gran parte de su transparencia. Tampoco el clima tiene la suavidad de aquellas poblaciones marítimas que acabábamos de recorrer.

Entre en la población y me lleno de tristeza. Todos los edificios son antiguos, son de piedra, y azotados por las lluvias han tomado ese color negrozco que tanto aprecian los que saben leer la historia del pasado en los sillares y en las líneas que los cortan.

Comprendo que voy a decir una atrocidad; comprendo que los sabios van a censurarme; pero ¿y la franqueza? ¿y la honradez? ¿y la hombría de bien—como decia aquel cómico al que silbaban—no valen nada?

A mi me gustan, como a muchas señoras, como al vulgo en general, los edificios nuevos y bonitos, los tonos claros y brillantes como el oro, y no los edificios viejos con tonos oscuros con tonos tristes; por eso me agrada más una acuarela o una tabla de Fortuni que un gran cuadro negro de los antiguos pintores; los ligeros hoteles de San Sebastian, más que las pasadas casazas de Santiago.

Que la ciudad es de los tiempos medios, por contemplando a su ama con inquietud y reteniendo su respiración por no molestarla.

Saludó, sonriendo y andando a saltitos. Una nube de polvo voltigeaba a su alrededor.

Era maese Colin, por sobrenombre Ménelas, a causa del amable carácter de su mujer, el peluquero a la moda entre el mundo elegante de Renes, y el hombre más gracioso de Bretaña.

—La señora ha manifestado un deseo, dijo con una sonrisa; esto basta... la señora es una háda... si la señora quiere que le peine, estoy a sus órdenes.

—Laura se colocó ante su gran espejo. El peluquero hizo otro saludo, sonrió más y metió sus manos en los bolsillos de su frac color de lila.

Ya sabemos lo que puede contener el bolsillo de un peluquero; es un cuerno de la abundancia, en que nada falta.

Maese Colin, por sobrenombre Ménelas se colocó a la derecha de Laura en tercera posición, como si fuera a bailar un minué.

Al mismo tiempo redondeó sus brazos y sonrió, inclinándose ligeramente hacia la derecha. Hecho esto metió el peine en la hermosa cabellera de la Topacio.

—Muchas veces he tenido el honor de

entero cristiana y guardadora de las obras y recuerdos de otras edades.

Estoy conforme, no lo dudo; pero aquel cúmulo de casas particulares sin balcones en su mayoría, con enormes chimeneas de piedra que parece van a aplastarlas y aquellas angostas callejuelas en las que casi se besan los edificios, ¡qué que no me agradan.

«De gustos no hay nada escrito», pero si la merezco, venga la silla, que dispuesto estoy a recibirla impasible, como el pino recibe la tempestad.

En el centro de aquella ciudad de luto y de granito se levanta majestuosa la gran Catedral; la incomparable Basílica Compostelana, de la que ha dicho no sé quien: «Una vez vista esta iglesia, ya no se olvida jamás.»

No la olvidaré. Como no olvidaré tampoco algunos de los monasterios que la rodean; el Hospital Real y la casa de Fonseca convertida en colegio de Medicina.

Si yo supiera hacerlo con qué gusto describiría a usted, Sr. Director, el Pórtico de la Gloria, ese pórtico que es digna entrada del templo del Santo Apostol.

Se que voy a meter la hoz en mies ajena, pero me creo obligado a decir algunas palabras, pues en Santiago estuve.

El famoso Pórtico está dividido por tres arcos. El central se halla cerrado por un timpano. En la columna principal está representado a lo largo de su fuste el arbol de David. Más arriba se ve la Santísima Trinidad. Un gran Cristo con corona de rey en lugar de la corona de espinas. Sobre un capitel que le sirve de repisa se halla la estatua de Santiago, que sostiene un pergamino en el que se leen aquellas palabras que explican su misión: «El Señor me envió.» Misit me dominus. En medio del timpano Jesús sentado, cercado por los cuatro evangelistas. Angeles con los atributos de la Pasión; detrás asoman los coros de los elegidos. Coronando el arco y como sirviendo de archivolta se ven muchas figuras con instrumentos musicales. En el arbol de David se distingue la imagen de la Virgen. Angeles con trompetas, convocando los muertos, se hallan en los costados. Hay además otras figuras que no recuerdo y que unidas al total del decorado forman un conjunto notabilísimo.

En el Altar Mayor, se ven tres imágenes de Santiago, una en la parte superior a caballo y tal como se apareció en Clavijo, y las otras dos con los atributos del peregrino. Bajo dicho Altar se halla la cripta. Allí bajamos y allí vimos una gran urna de plata y oro donde se guardan cuidadosamente cerrados los restos mortales del Apostol Santiago.

Fácil es hoy llegar a Santiago y postrarse ante las cenizas del Santo Apostol. Pero en aquellos antiguos tiempos en que no existían los caminos, y las rutas eran difíciles y llenas de peligros, constituía un acto verdaderamente meritorio el emprender tan solo la peregrinación al templo compostelano.

Se comprende que a impulsos de la ardiente fé, santos, pontífices, obispos, guerreros, en una palabra, hombres de todas las clases y de todas las comarcas europeas tomaran el bordon del peregrino y visitaran aquella ciudad que hoy se encuentra casi olvidada.

Los papas, los reyes y los principes se posttraron en aquella Catedral. Los santos elevaron sus preces. Los guerreros hicieron crujir sus bruniadas armaduras y en las capillas colgaron sus escudos victoriosos y sus banderas tremoladas en legendarios combates.

de el extremo de su cabeza hasta los faldones de su trac.

—Hay alguna novedad en la ciudad, señor Colin? interrumpió Laura.

—Siempre lo mismo, respondió: preguntar si saldrá madama, si la ciudad gozará de su vista...

—Sois un adulator, maese Colin! dijo Laura levantando hasta él su mirada.

—Se podria adular a madama? murmuró. La imaginación más poética, tratándose de madama queda al nivel de la realidad.

—Qué ojos!... qué talle!... qué tez!... Laura hubiese impuesto silencio a este irreverente entusiasmo, pero no escuchaba ya. Su pensamiento se entregaba a sus ensueños.

Maese Colin hacia voltigear su peine con la ligereza de un prestidigitador.

Y continuando su operación, prosiguió complacientemente.

—Esta es la opinion de todos los nobles señores... si madama pudiese entrar en mi tienda ahora en que peino a mi

Las puertas de aquella Catedral no se cerraban ni de día ni de noche y por el Pórtico de la Gloria entraban españoles, alemanes, franceses, italianos y de las islas más apartadas; descalzos unos, otros cargados de hierro y todos haciendo penitencia.

«Qué diversidad de trajes, de facciones, de idiomas y de costumbres!

A veces llegaban peregrinos en representación de ciudades en que la peste hacia estragos para que por la intercesion del Apostol las librara el Señor del terrible azote.

Los excomulgados y los que iban en busca del perdón de grandes delitos o pecados, no entraban directamente en el templo, sino que les era preciso lavarse en la gran fuente de la plaza de San Juan y practicar otras ceremonias.

Los que no estaban sugetos a esas purificaciones, entraban desde luego por el Pórtico de la Gloria y decian la primera oración puesta la mano sobre la columna de pórtico que está en el centro del parte-luz y aumentaban la profunda huella que hoy se nota en la expresada columna hecha por millones de manos de peregrinos.

Después pasaban a visitar las estaciones que eran tres: el sepulcro en que está el Apostol y en el que se vea el hacha con que le cortaron la cabeza; la gruesa cadena de hierro con que estaba sujeta el hacha; y, por último, visitaban el báculo que llevó el Santo en sus peregrinaciones. «Báculo que fué preciso lo revestiesen de plomo, porque los peregrinos a hurtadillas le arrancaban pedazos para reliquias y lo hubieran destruido por completo.»

A la salida de la iglesia apostólica esperaban al peregrino con cánticos que en las seis puertas entonaban ciegos y juglares.

Una vez terminadas las devociones, adornaba el peregrino la esclavina y el sombrero con las simbólicas conchas, recuerdo de su visita a Santiago, y abandonaba la ciudad por la mañana, contento de haber llevado a cabo su romería y ganado los grandes perdones a ella concedidos.

Solo teniendo voz los profetas que se hallan sobre los labrados pedestales del Pórtico de la Gloria, solo si hablasen los ángeles de piedra que rodean al Señor, y nos lo contarán, sería fácil referir los millones de peregrinos que por allí pasaron y los votos y plegarias que elevaron en el templo en demanda del perdón de sus pecados.

Pero las esculturas callan, y el hombre es impotente para reconstituir la historia completa de aquel glorioso pasado de la grandiosa Basílica Compostelana.

Dicen tambien (pues claro está que estas cosas no las he presenciado yo) que los peregrinos que visitaban tres veces la casa del Apostol quedaban libres de pechos y tributos y que se cenian la cabeza con guirnaldas y así iban en procesion en la gran fiesta de 1.º de Mayo.

Cuentan que algunos peregrinos llegaban tan fatigados y tan enfermos que para que no murieran en las piedras de la calle ó, tal vez, en las losas del templo, se fundaron muchos hospitales; para los leprosos se fundó el de San Lázaro.

—Todos los peregrinos eran recibidos con cariño en la ciudad de Santiago; todos atendidos con esmero. Al pobre se le daba alojamiento y comida durante tres días y una limosna para volver.

—En unas fiestas del Apostol, un solo Padre oyó más de 500 confesiones generales y en un día se dieron 20 mil comuniones.

Ya sé yo que esto no es de la zarzuela, es decir, de mi viaje, pero al hablar de Santiago de Galicia vienen como de la mano las peregrinaciones, tanto, que cuando en Santiago estaba creia ver peregrinos de larga y descuidada barba, llenos de polvo y rendidos por penosa marcha sentados unos y tendidos otros en la soberbia escalinata que da acceso por las Platerias al templo Compostelano.

Por eso cuento lo que vi y lo que creí ver.

¡Ah! Se me olvidaba una cosa importante. Vimos en la Catedral el botafumeiro, que es un incensario de metal amarillo que pesa...

peinar a madama, dijo con un tímido saludo, pero no puedo acostumbrarme a sus cabellos... No es el adorno de una simple mortal... y Venus...

—Hay alguna novedad en la ciudad, señor Colin? interrumpió Laura.

—Siempre lo mismo, respondió: preguntar si saldrá madama, si la ciudad gozará de su vista...

—Sois un adulator, maese Colin! dijo Laura levantando hasta él su mirada.

—Se podria adular a madama? murmuró. La imaginación más poética, tratándose de madama queda al nivel de la realidad.

—Qué ojos!... qué talle!... qué tez!... Laura hubiese impuesto silencio a este irreverente entusiasmo, pero no escuchaba ya. Su pensamiento se entregaba a sus ensueños.

Maese Colin hacia voltigear su peine con la ligereza de un prestidigitador.

Y continuando su operación, prosiguió complacientemente.

—Esta es la opinion de todos los nobles señores... si madama pudiese entrar en mi tienda ahora en que peino a mi

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 49

Los lobos de Marlet

porque permitia a un hombre prodigar a su alrededor esta protusión de lujo que ostentaba, al menos no le daba otro derecho que el de mentir impunemente, llamándola su amiga.

A los primeros resplandores de este amor se sintió alumbada. Un valor inaudito llevó su corazón. Creyó que no le vendria más que arrojar a sus pies el velo de vergüenza que la cubria.

Esperó. El porvenir se le apareció radiante. Vió abrirse el cielo.

Pero tué para caer más pesadamente en el fondo de la triste realidad.

El caballero partió dejando un juramento tras de sí.

Laura volvió a Rennes. Allí sondeó su conciencia.

El caballero no estaba a su lado para consolarla y poner su amor ante la realidad. La mirada de Laura penetró hasta el fondo de su miseria.

Desde entonces tué cruel su tortura, y

no sé cuánto, muchísimo; que se cuelga en la nave del Altar Mayor y que por su tamaño y su peso lo mueven por medio de maromas y describe en el espacio un gran arco de círculo. Para echarle las enormes cantidades de incienso que necesita aquel brasero, lo bajan por medio de una polea.

El botafumeiro, en antiguos tiempos, tenía por objeto purificar con sus nubes de humo el interior de la iglesia, cuya atmósfera resultaba viciada por la aglomeración de peregrinos; hoy solo funciona en las grandes solemnidades.

Y con esto, señor Director, sabe V. tanto como yo de las peregrinaciones y de la ciudad de Santiago de Compostela.

JOSE.

### LA BOLSA

En la semana última el balance de los fondos fue desfavorable, habiendo descendido todos los valores, y especialmente las obligaciones de Filipinas.

Y eso que a última hora del sábado mejoró la cotización y reaccionó algo el mercado, porque sin ello, las diferencias serían mayores.

Las noticias alarmantes que se recibieron de Filipinas influyeron en contra de los valores, y esto unido a los temores que en el extranjero inspiraban los proyectos de establecer un impuesto a la Deuda, determinó una baja, de la cual se han repuesto algo los valores; pero conservando un quebranto sensible.

La discusión económica arroja poca luz, pero es seguro que no se hará nada que afecte a la Deuda y parece que el gobierno ha acordado que tampoco se imponga el recargo extraordinario del 20 por 100 a las contribuciones sobre la riqueza rústica y pecuaria; pero los ingresos no se refuerzan en la cantidad que se necesita para atender a los gastos de la guerra, y no se vislumbra lo que se hará en su día con las Deudas de Cuba y Filipinas.

El Tesoro sigue haciendo frente a los gastos de la guerra, por medio de préstamos del Banco de España con garantía de valores, para lo cual ha emitido los 1.000 millones en Deuda perpetua interior, y no parece que por ahora se haga ni se trate siquiera de ninguna otra operación de crédito.

Ignórase todavía si el Gobierno va a hacer alguna modificación en la forma de pago de los cupones de las Cubas, asunto sobre el cual se ha anunciado un decreto o un proyecto, que no se ha hecho público; se dice que no es este el mal peor que amenaza a esos valores, igualmente que a los de Filipinas, pues es mucha esa carga para que pese íntegra sobre la Península.

Los cambios sobre el extranjero han vuelto a elevarse, no sabemos por qué motivo; pero dado el enorme saldo de 158 millones que tiene el Banco de España en poder de correspondientes extranjeros, hay muy sobrado para hacer frente a todas las obligaciones del Estado en el exterior, y como siguen haciéndose más exportaciones que importaciones, no creemos que tampoco la demanda de francos para las necesidades mercantiles eleve el cambio, sino que, por el contrario, esperamos que descenderán y no poco, en breve.

Solo puede hacer lo contrario el reembolso de los valores que nos devuelvan del extranjero; pero no hay noticias de que se haga al presente esta operación.

He aquí el resultado que ofrece la cotización comparada:

| VALORES PÚBLICOS.                 | Alza | Baja. |
|-----------------------------------|------|-------|
| 4 por 100 Interior . . . . .      | 190  |       |
| 4 por 100 exterior . . . . .      | 090  |       |
| 4 por 100 amortizable . . . . .   | 100  |       |
| Billetes de Cuba 1886 . . . . .   | 120  |       |
| Idem 1890 . . . . .               | 125  |       |
| Obligaciones de Aduanas . . . . . | 285  |       |
| Idem de Filipinas . . . . .       | 875  |       |
| Banco de España . . . . .         | 050  |       |
| Compañía de Tabacos . . . . .     | 300  |       |

| Cambios           |     |
|-------------------|-----|
| Londres . . . . . | 595 |
| París . . . . .   | 300 |

español, trabajan las potencias en favor de la paz. En los centros mercantiles de Nueva York están los ánimos muy excitados contra la guerra y constantemente excitán a Mac Kinley en favor de la paz.

### Una consulta

El Gobierno francés ha consultado con la Compañía Trasatlántica acerca de los daños que ocasiona la guerra hispano americana.

La Compañía ha contestado que se nota disminución en el tráfico y que ésta lo achaca al temor del comercio al envío de géneros en las actuales circunstancias.

Crean los comandantes que lo más prudente es esperar a que terminen las hostilidades.

Ha dicho también la Compañía que no cree que pueda dar resultados la proyectada liga de los norteamericanos para no adquirir géneros en Francia, pues considera que no podrá pasar sin adquirir en París las novedades.

Reconoce que hasta el presente, tanto los Estados Unidos como España guardan una correcta actitud respecto a los buques que ostentan pabellón neutral como lo demuestra el hecho de que ni siquiera los registran.

Añade que el comercio francés se resentirá, como es natural, de la paralización del tráfico, sobre todo en los Estados Unidos.

Esto por lo que se refiere a la América del Norte.

En la América Central han aumentado las transacciones por la desorganización y supresión de otras líneas de vapores extranjeros, a causa de la guerra.

Dice también que España tiene ocupados en esta los mejores trasatlánticos extranjeros y que Francia ha quedado dueña de la navegación.

### NUESTRAS CARTAS

#### De Nagore

6 de Mayo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: La tradicional rogativita que éste y siete pueblos más hacen anualmente a la parroquia del lugar de Uriz, donde se venera la reliquia de San Blas, con objeto de pedir a Dios no descargue una mala tempestad sobre las cosechas pendientes en los campos, se verificó anteayer por la mañana con más solemnidad que en años anteriores, siendo este debido al celo del virtuoso párroco de dicho lugar, don Manuel Armentariz. Llegada la procesión celebró la misa el nombrado señor párroco, ejerciendo de Diácono don Antonio Golia y de Subdiácono don Faustino Zapate, venerables párrocos de Nagore y Urdirioz respectivamente; ocupó la tribuna sagrada el señor párroco de Zuzarren, don Ramón Esparza, quien pronunció con estilo sencillo, claro y gran fondo evangélico un sermón adecuado al acto, exhortándonos a que no cesemos de orar, en gracia, para aplacar la cólera de Dios tan justamente indignada por el pecado, que es la causa de todos los males y desdichas, teniendo al auditorio pendiente de sus labios por espacio de tres cuartos de hora próximamente.

Al terminar la misa se adoró la veneranda reliquia, repartiéndose al mismo tiempo a los concurrentes, el expresado sacerdote señor Esparza, unas 250 hojitas de la propáganda. La función de rogativa ha sido todo lo más espléndida y completa, atendida la pequeña importancia de estas parroquias; por lo que felicito a los señores párrocos ya citados, en particular, y a los demás de este cabildo en general, por el grande y laudable empeño que todos tienen en pre-pagar más y más, prácticas y devociones tan piadosas como la que queda reseñada.

Bien por los católicos habitantes de estos pueblos, que dan testimonio de su religiosidad en estos tristes tiempos de indiferencia!

Ya que tengo la pluma en la mano, me es grato decirle a Vd., que los señores Párrocos e individuos del Ayuntamiento de este valle se hallan estos días verificando la cuestionación pública para la suscripción nacional, creyendo que, a pesar de las tristísimas circunstancias en que el país se encuentra con motivo de las guerras y de la carestía del pan, el valle de Arce corresponderá a la voz de la Patria, haciendo un donativo regular.

Seguese trabajando con bastante actividad en las obras de construcción de la nueva carretera, desde la Venta de Arrieta al Molino de Espinal.

El tiempo, fresco y lluvioso. Los campos en buen estado, vendiéndose el trigo a 35 reales robo y con tendencia a la baja.

Suyo afecto. S. S.—El corresponsal.

### Suscripción Nacional

Relacion nominal de las cantidades recaudadas por la Junta de la parroquia de San Nicolás de esta ciudad con destino a la suscripción Nacional para el fomento de la Marina y gastos de guerra.

- D. Pascual Dihinx (segunda vez) 50; señora Viuda de D. Antonio Guebmbe 50; don G. y G. 20; don Diego Miqueluz 20; don Gavino Aramburu 20; D. Agapito Peralta 20; D. Luciano Bilbere 20; don Teodoro Almandoz 20; dona Manuela Aoz del Frago 20; don José Climent 20; don Vicente Ruiz y Modet 15; don Miguel Inza 15; don Carlos Ducharlet 15; don Enrique Castilla 15; don Guillermo Alastuy 15; don Tomás Zabalo 15; dona Elisa Piatoste de Suarez 15; dona Dámasa Sasa Viuda de Eguia 15; don Francisco Arístu Yaben 15; don Juan Elio y familia 15; don Manuel Elorza 15; don Facundo Munarriz 12'30; don Roman Velandia 10; don José Santesteban 10; don Benito Beloso 10; don Tomás Udobro 10; don Julio Rodriguez 10; don Agustín Blasco 10; don Doroteo Barceló 10; don Florencio Arceche 10; dona Antonia Itoiz 10; dona Rosa Más 10; señores Hijos de Montorio 10; don Victoriano Lopez Pardo 10; dona Jacoba San Miguel 10; don Petra Alcoz 10; don Juan Espiedra 10; don Francisco Iruarta 10; don Serafina Ordán 10; Sres. Sucesores de Got 10; D. Joaquín G. 10; Sras. de Biardeau 10; D. José Arrillaga 10; don Antonio Piqué 10; D. Francisca García y hermanas 10; don Fernando Velasco 10; don Fulgencio Huarte 10; don Lucio Lizasoain 10; don N. N. 10; don Julia Iraizoz Viuda de Piatoste 10; don Leoncio Zaitón 10; don Miguel Aramendia 10; don Javier Isturiz 10; don Antonio Cabésis 10; don Martín Galán 10; dona Juana Rovo 10; don Manuel Eguizarren 10; don Fermín Ichaso 10; don Marcos Zaragüta 10; don Romualdo de Sancho 10; don Irene de Pano 10; don Lorenza Morales 8; don Luis Laquidán 750; don Isabel Larreta 6; don Antonio Esteban 3; don Rufino de Esparza 3; don Blas Amézqueta 3; don Hipólito Palero 3; don Blas Gohi 3; don Fermín Altolaguirre 3.

(Se continuará)

## GACETILLAS

Ayer, con motivo de los días del Sr. Gobernador civil, fueron muchas las personas que visitaron a la primera autoridad de la provincia con objeto de felicitarle.

El personal de Secretaría y agentes de vigilancia obsequiaron a su digno jefe con un magnífico estuche, el que contenía una bonita y elegante cartera y una pitillera.

El señor Dieffebruno agradeció muchísimo el recuerdo de sus subordinados y obsequió a éstos con pastas, licores y habanos.

También fueron muchas las personas que se reunieron a tomar café en las habitaciones del Sr. Gobernador civil, reinando la mayor alegría entre los concurrentes.

La fiesta duró hasta el oscurecer.

Las dos funciones celebradas el domingo en el Circo Labarta estuvieron muy concurridas.

El perro Ali y el gato Monin, así como el caballo Lisbou, que presenta el director señor Diaz, merecieron los aplausos del público, siendo también muy celebrados los demás números del programa.

Para esta semana se anuncia el debut de varios artistas.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro antiguo amigo don Vicente Alzugaray, que procedente de Barcelona ha venido a pasar unos días en Pamplona.

El Concejo del pueblo de Oteiza (Cendea de Ansoain) de acuerdo con el párroco, en atención a las circunstancias porque atraviesa España, ha resuelto suprimir por este año las fiestas cívicas que se celebran el día de San Juan Bautista, concretándose solo a las religiosas.

Participamos a don V. I. que no podemos publicar lo que nos escribe porque el asunto se halla ya en el Juzgado.

El domingo se celebró en la plaza de toros de Tudela el festival patriótico anunciado a beneficio de la suscripción nacional.

Hubo carreras ciclistas; despues lidiaron cuatro novallas varios jóvenes aficionados, demostrando arte y valor, y por último se soltaron varias vacas.

La banda de música dirigida por don Pablo Vallejo amenizó la fiesta, asistiendo distinguida concurrencia.

Representaron a Tudela en el palco adquirido por aquel Ayuntamiento, las señoritas Felisa Sañinas, Aduca Garbayo, Maria de Benito y Filomena Mosi.

El domingo se hicieron en la Caja municipal de ahorros 69 impositciones por valor de 6.440 pesetas y 28 devoluciones que importaron 4.714'47.

Segun nos escribe nuestro diligente corresponsal en Huarte Araquil el sábado salió la imagen de San Miguel Excelsis de su santuario de Aralar con dirección a Ezeurra, llevada por el Sr. Capellan y demás comitiva.

El domingo subió el pueblo de Satrustegui, en procesión, al célebre Santuario.

Se dice que se hallan muy adelantadas las obras de la línea férrea de Castellón a Agreda y Olvelga, en las que se trabaja tan activamente que se admiten cuantos braceros quieran trabajar en las mismas.

Segun el aumento que va a darse al instituto de la Guardia civil, corresponden a la comandancia de Navarra 114 individuos más, en infantería y caballería.

En el río Arga, cerca de Funes, se ha encontrado el cadáver del vecino de aquella villa Feliciano Breton, con catorce heridas producidas con arma blanca.

Parece que el robo ha sido el móvil del crimen, ignorándose hasta ahora el autor ó autores del hecho.

Población penal existente en las cárceles de esta provincia en fin de la semana anterior: Pamplona 100, Estella 81, Tudela 43, Tafalla 14 y Aoz 3. Total 255.

En casa del vecino de Burguete don Raimundo Recarte se ha cometido un robo consistente en una partida de ropa blanca, varias prendas de vestir y alguna cantidad en metálico.

Los ladrones, que no han sido habidos, entraron por una ventana de la cocina.

En la sección de Fomento del Gobierno civil se ha recibido el título de Licenciado en Medicina y Cirujía, expedido a favor de don Faustino Belascoain y Landa, natural de Haro, en la provincia de Logroño.

El interesado puede recogerlo en las horas de oficina.

Nuestro colega «El Anunciador Ibérico» de Tudela, publica los siguientes datos sobre existencias y precios de vino y aceite: Vino.—Muechante 2 100.000, de 1'80 a 2 pesetas decálitro; Cascante 200.000, de 1'80 a 2; Montegudo 16.000, de 2 a 2'05; Abitas 620.000, de 1'90 a 2; Cintruénigo 203.000, de 1'70 a 1'90; Corella 300.000, de 1'70 a 1'90; Fitero 30.000, de 1'90 a 1'95; Peralta 6.000, de 1'60 a 1'70; Córtes 90.000, de 1'80 a 1'90; Ginestar-Bunuel 10.000 y Villafraanca 30.000, de 2 a 2'25.

Aceite.—Montegudo 4.000, a 15 pesetas arroba; Cascante 42.000, a 14; Cintruénigo 19.000, a 14'50; Corella 17.000, a 14'75.

Previa subasta verificada ayer en la Casa Consistorial, le ha sido adjudicada la

carne de los toros que han de lidiarse en esta capital durante las próximas fiestas de San Fermín, a don Narciso Echeverría, por la cantidad de 3.670 05 pesetas.

Ayer fué la fiesta onomástica de nuestro venerable Prelado, quien repartió abundantes limosnas a los pobres que acudieron al Palacio Episcopal, además de otros donativos caritativos, de alguno de los cuales ya hemos dado cuenta con anticipación.

Ha terminado brillantemente la carrera de Farmacia, nuestro querido amigo don Alberto Felipe.

Dámole cordial enhorabuena, y también a su apreciable familia.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo 32 a 33 reales robo; cebada 12 a 12'75; avena 14; habas 20 a 21; maíz 21 a 22

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer dos licencias de pesca.

En el matadero fueron sacrificados el sábado seis cebones, seis terneras, once carneros churros, dos merinos, treinta y siete ovejas y cincuenta y seis corderos.

Las reses sacrificadas el domingo fueron: cinco cebones, seis terneras, nueve carneros churros, seis merinos, veinticuatro ovejas y diez y siete corderos.

Han sido denunciados a la Alcaldía un individuo que estaba segando yerba en los caminos cubiertos de los glásis exteriores, y varios muchachos que se entretenían en quemar la yerba segada por los peones del Ayuntamiento.

Ha sido denunciada a la Alcaldía una mujer, por depositar basuras en la calle de José Alonso.

A las ocho y media de la noche del sábado se cayó de la muralla, en la parte del Redín, un hombre llamado Saturnino Piudo, de 32 años, natural de Olite.

El desgraciado recibió tan graves heridas que falló al ser conducido al hospital, donde le fueron administrados los Santos Sacramentos.

El viernes próximo, festividad del Sagrado Corazon de Jesús, se verificará la inauguración de la nueva capilla pública en el asilo de las Hermanitas de los Pobres.

Dicha ceremonia se verificará a las seis y media de la mañana, y a ella acudirá probablemente, el Ilmo. Sr. Obispo.

Por la tarde, a las cuatro y media, habrá ejercicio con el Santísimo expuesto y sermón a cargo del licenciado D. Félix Navarro.

En el Ayuntamiento se han solicitado terrenos para las siguientes instalaciones:

«Teatro de nigromancia», «Teatro Dafre», «Panorama con regalo» (dos instalaciones), «Pabellón ilusionista», Perros y monos, Leones (dos instalaciones).

También se han pedido terrenos para establecer dos churrerías y para tres cantinas en el ferrial.

Importa mucho a los exportadores de nuestros productos agrícolas saber que los centros agrícolas del mediodía de Francia proyectan solicitar del gobierno de la república que se eleven los derechos de aduanas para los productos españoles, y principalmente para nuestros vinos, en tanto no se normalice la diferencia de los cambios, pues temen, no sin fundamento, que aprovechándose los acapadores del alza de los francos, inunden el mercado francés de productos españoles, irrogando grandes perjuicios a los agricultores del Mediodía.

Estos fundan su petición en que toda la región meridional vive exclusivamente de los productos del campo, siendo en aquellas comarcas casi nula la industria y sin esperanza de que alcance mayor desarrollo por efecto de la centralización que tanto favorece a la capital de Francia y a las poblaciones que la rodean, y no podrán sostener por tanto la competencia que han de hacerles los productos españoles, dade el bajo precio con que podrán adquirirlos en España, en virtud del valor que alcanzan los francos.

Por los guardas de campo fué conducido al depósito municipal un individuo que postulaba en las afueras de la población, sin estar autorizado.

También ingresó en dicho establecimiento un gitano a quien se le ocupó una distola de dos cañones, cargada.

La casa editorial de Nuñez Sampedro, acaba de publicar dos nuevos e interesantes libros.

Titúlase el primero «Madrid en la Escena», en el que su autor Sr. Las Heras ha condensado en pocas páginas el movimiento teatral, analizando en escritos rápidos las principales producciones representadas en todos los escenarios de Madrid durante un año y juzga a los interpetres de aquellas.

Contiene un regular número de fotgrabados, dibujos de Meliton González, Rojas Iy caricato. La segunda obra a que nos referimos es un Manual del Practicante y del Interno de Hospital por el Doctor Velazquez.

No solo contiene la enseñanza practica de las operaciones propias del antiguamente llamado Cirujano Menor y las que hoy tiene que ejecutar el Practicante, sino las enseñanzas teóricas que el aspirante al título debe conocer según el reglamento vigente, ampliadas con nociones de Fisiología, Terapéutica y Microbiología. Vendense al precio de 5 y 4 ptas respectivamente en todas las librerías.

Léase en cuarta plana el anuncio que empieza SOCIEDAD.

Hasta ayer iba ingresada en la Sucursal del Banco de esta capital, como producto de la suscripción nacional, la cantidad de 709.019'65 pesetas, figurando entre los donantes de ayer el Ayuntamiento y vecinos de Ezeurra, 160 pesetas; la Junta parroquial de San Agustín, 5.410; valle de Anué, 603'90; excelentísimo señor don Alberto Larrodon 500.

Ayer obtuvieron el grado de Bachiller en el Instituto provincial, don Ramon Utrilla y Sellés, don Francisco Javier Iúrbide y Amézqueta, don Antonio Aguirre y Enciso y don Luis Navas y Lizarbe.

### Miscelánea:

En la mesa redonda del Hotel Inglés sacaron un plato de hermosas aceitunas sevillanas, y cogiéndote un alemán por su cuenta, se las echó en el suyo sin dejar una.

—¡Caballero!—le dice uno que estaba a su lado—también a nosotros nos gustan las aceitunas.

—Lo creo,—contesta el alemán,—pero es imposible que les gusten a Vds. tanto como a mí.

—Convéncete, Juan: deja de ser piloto; no hay profesion peor que la de marino.

—Pues no me convenzo.

—Ven aquí y te convencerás. ¿Dónde murió tu padre?

—En el mar.

—¿Y tu abuelo?

—En el mar.

—¿Y despues de esos ejemplos te atreves tu a entrar en él?

—¡Ya lo creo! ¿Dónde murió su padre de usted?

—En la cama.

—¿Y su abuelo de Vd?

—En la cama.

—¡Y usted se atreve a meterse en la cama despues de tales ejemplos!

AGUA de Colonia de Orive, extra. 1.º premio Exposición Farmacéutica nacional. Paris 2 medallas oro. Inmejorable para curar y evitar la blandura de los párpados y aclarar la vista cansada, Superior al árnicia para contusiones y heridas. Indispensable a los ciclistas para secar el sudor, evitar los enfriamientos, estimular la piel y producir la sedación de los músculos. En frascos Farmacias y Perfumerías. Por mayor M. García, Madrid. Por medida remesa su autor a domicilio franco envase estación f. c. Bilbao 3 ptas. litro. Por 4 litros a 4 ptas.—En Pamplona, Farmacia de Valencia.

### Valores locales y provinciales.

Cotización del día 15 en esta plaza:

|                                           | Compr. Duros | Venta Duros |
|-------------------------------------------|--------------|-------------|
| Acciones Crédito Navarro. . . . .         | 80           |             |
| Id. Fábrica de Villava . . . . .          | 80           |             |
| Id. id. de Vera . . . . .                 | 62           |             |
| Id. Sociedad de Arteta . . . . .          | 120          |             |
| Id. id. Iruña . . . . .                   | 4            |             |
| Id. id. Vinicola . . . . .                | 40           |             |
| Id. id. Tejería mecánica . . . . .        |              |             |
| Id. id. Belueta . . . . .                 |              |             |
| Id. Carretera Baztan . . . . .            | 102          |             |
| Deuda provincial 3 por 100 . . . . .      | 102'50       |             |
| Id. municipal id . . . . .                | 102'50       |             |
| Id. id. 4 1/2 por 100 . . . . .           | 96           |             |
| Obligaciones Fábrica de Villava . . . . . | 94           |             |

### Charada.

A los toros a dos cuarta convidó Antonio a la Inés, joven prima dos tres curro y con mucha dos con tres.

Solución a la anterior: CA-MI-LA.

### Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1; y hembras 1. Defunciones.—Carmelo Huici de 5 años, de Pamplona; Maria Cruz Etayo, de 8 años, de id.; Urbana Arteaga, de 70 años, de id.; Manuela Salado, de 80 años; de Anorbe; Saturnino Piudo, de 35 años de Olite. Matrimonios.—Luis Huarte de Pamplona y Maria Lorente de id.; Silvestre Sanchez de Pamplona y Paula Tres de id.; Juan Zarategui de Barasoain y Cecilia Asuero de Pamplona.

### Observaciones meteorológicas:

|                                                                                      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Temperatura máxima de anteayer . . . . .                                             | 27'5  |
| Id. mínima de ayer . . . . .                                                         | 12'1  |
| Altura barométrica a las nueve de la mañana, en milímetros . . . . .                 | 725'2 |
| Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros . . . . . | 206   |
| Dirección dominante . . . . .                                                        | N.    |

### Correspondencia

Alsasia.—D. J. E., corresponsal administrativo. Recibidas 5 pesetas 69 céntimos.

Lesaca.—D. H. P., corresponsal administrativo. Recibidas 5 pesetas 10 céntimos.

### BOLETIN RELIGIOSO

#### SANTORAL

DIA 14. MARTES.—San Basilio el Magno Nació este Santo en la ciudad de Cesárea de Capadocia, de nobles y virtuosos padres. Cursó en los colegios de Cesárea, Constantinopla Atenas, y por consejo de su hermana Santa Maerina, se dedicó muy particularmente al estudio de las Santas Escrituras. Estuvo algun tiempo en Egipto, y despues se retiró al desierto de Ponto, donde vivió muchos años en compañía de San Gregorio Nacianceno. Fundó la Orden que lleva su nombre y fué nombrado Obispo de Cesárea. Falleció el día 1.º de Enero del año 379.—También se conmemoran hoy San Eliseo, profeta; Santos Valerio, Rufino, Anastasio, Felix y Digna, mártires, y Santos Metodio, Eterio y Quinciano, obispos.

Cuando os veáis en un abismo de confianza y de amor, abandonados a El y aprenderéis que el temor debe ceder al amor.

#### CULTOS

PARA HOY.—Oficio de la Octava con rito semidoble y color blanco.

## La guerra con los yankees

### Sampson disgustado

Segun noticias recibidas de Nueva York no ha salido de Tampa ninguna expedición para Cuba.

El corresponsal que el periódico «The Herald» tiene en la escuadra de Sampson, dice que éste espera con verdadera impacencia la llegada de las fuerzas que componen la expedición y que se muestra muy irritado porque no acaban de llegar.

Añade que en la escuadra se critica en alta voz a la secretaria de guerra por la desorganización que en ella existe, causa de que no se envíen las tropas expedicionarias.

### Weyler

Un periódico de Berlín publica una entrevista que uno de sus redactores ha celebrado con el general Weyler.

**En la Catedral.**—A las ocho exposición y Primeras de las diez Tercias y Misa.  
 A las tres y media vísperas y completas, y rosario.  
 A las seis matines, laudes y reserva.  
 A las ocho rosario de los esclavos.  
**En San Saturnino.**—Novena del Corazón de Jesús, después de la misa mayor que será a las diez.  
**En las Salesas.**—Novena del Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M. a la terminación del ejercicio del mes que será a las once.  
**En San Agustín.**—Novenario del Corazón de Jesús. A las diez, la misa de Sacramento; a las once, vísperas y completas.  
 Los viernes habrá comunión a las siete.  
**En San Nicolás.**—Por la mañana a las nueve se expone S. D. M.; a las diez misa cantada y reserva.  
 Por la tarde, a las tres y media Exposición, vísperas y Rosario; a las cinco y media completas y reserva.  
**En San Ignacio.**—A las seis y media, de la tarde rosario, estación al Santísimo Sacramento y reserva.  
 Los viernes habrá sermón.  
 Nota. Durante la octava del Corpus se exponerá el Santísimo Sacramento en la Catedral y demás iglesias, según costumbre.

**SERVICIO RÁPIDO**  
**El Eco de Navarra**  
 (Agencia Mencheta)

**Por teléfono**  
**PRIMERA CONFERENCIA**  
 Madrid 15 (6 tarde).

**La Cámara insular**  
 Los diputados puertorriqueños han visitado hoy al presidente del Consejo de ministros, para indicarle nuevamente la conveniencia de reunir lo antes posible aquella Cámara insular.

El Gobierno se propone acceder a este deseo muy pronto, y al efecto ha teleografiado al general Macías comunicándole instrucciones.

**Un proyecto**  
 El señor Romero Robledo presentará una enmienda a las leyes adicionales de presupuestos, pidiendo que se exima del recargo del impuesto del veinte por ciento, a los contribuyentes, por territorial ó industrial, cuyas cuotas no excedan de diez pesetas.

Para compensar en parte esta rebaja, se creará un impuesto que no podrá exceder del diez por ciento.

**Buenas impresiones**  
 Un telegrama dirigido desde Ilo-Ilo por el general Rios, dice que en las Visayas y Mindanao reina tranquilidad absoluta, y que cuentan con víveres y municiones para mucho tiempo.

Este despacho ha servido para acentuar las buenas impresiones que predominan respecto a la situación de Filipinas, y aunque en Bolinao ha circulado un telegrama de Londres, dando cuenta de la rendición de Manila, las noticias particulares son satisfactorias, y nadie ha dado crédito al rumor.

**No hubo rendición**  
 Confirmando las favorables impresiones acerca del archipiélago, ha recibido un telegrama de *Heraldo de Madrid*, en el cual se comunica correspondiente en Londres que habiéndole preguntado al embajador de los Estados Unidos en dicha capital si era cierta la noticia referente a la rendición de Manila, le contestó que el gobierno de Washington había desmentado la noticia.

**Sospechoso**  
 Telegrafían de San Sebastián que esta mañana ha sido detenido en aquella capital un individuo de nacionalidad extranjera, que toma apuntes del castillo de la Mota.

El detenido, al ser interrogado, ha dicho que era médico alemán y tenía gran afición a la pintura.

Las autoridades han encargado al cónsul de Alemania en la capital de Guipúzcoa, que procure identificar la personalidad del aludido extranjero.

**Fantasia yankée**  
 Telegramas de Londres, con referencia a noticias de Nueva York, comunican extensos detalles del desembarco de los yankées en Caimanera.

Según los despachos, entraron los norteamericanos en aquel punto sin encontrar resistencia, por estar en completo abandono.

**Sampson arrogante**  
 Atribuyese al almirante Sampson la opinión de que diez mil hombres atacando por tierra protegidos por los cañones de la escuadra norteamericana, lograrían la rendición de San Juan de Cuba en el término de veinticuatro horas.

**El de Barba Azul!**  
 Dicen varios telegramas de Nueva York que aquella capital tratan de construir un cañón de sesenta toneladas y 406 milímetros, lanzando los disparos a veinticinco kilómetros.

El coste de este cañón monstruoso ascenderá a seiscientos mil pesetas.

**En el Congreso**  
 La primera hora ha explicado su anunciada interpelación el señor Uria, pidiendo el juicio de residencia para los generales Blanco, Polavieja y Primo de Rivera, últimos gobernadores de Filipinas.

El señor Uria ha hecho un examen detenido de la insurrección tagala desde sus comienzos

hasta la paz estipulada en Biacnabat, leyendo algunos documentos relacionados con aquellos sucesos.

Por último, ha dirigido acerbas censuras al general Primo de Rivera, calificando duramente su gestión en el archipiélago, y criticando también con acritud al general Blanco, a quien ha calificado de imprevisor.

El señor Uria ha hecho grandes elogios del general Polavieja, anteponiendo sus envidiables dotes de gobernante, y haciendo resaltar sus prestigios como militar, para terminar diciendo que los fusilamientos realizados en tiempos del general Polavieja, ya debió decretarlos el general Blanco, por existir motivos sobrados, que inducían a obrar con rigor extremo.

En nombre del Gobierno ha contestado el ministro de Ultramar, manifestando que estas discusiones resultan siempre perniciosas, y mucho más en los momentos actuales, y rebatiendo algunas de las razones alegadas por el Sr. Uria en su discurso.

Es opinión unánime la de que el antedicho diputado no logró el objeto que se proponía con su interpelación, defraudando las esperanzas concebidas por el numeroso público que llenaba las tribunas de la Cámara.

El Sr. Ballesteros ha suplicado al Gobierno que facilitase noticias del destructor *Terror*. El ministro de Ultramar ha leído un telegrama recibido esta mañana, en el cual dice el general Macías que, efectivamente, el destructor *Terror* se encuentra en San Juan de Puerto Rico, sin novedad.

El Presidente del Consejo de ministros ha agregado que dicho barco no salió nunca de la pequeña Antilla.

El ministro de la Gobernación, respondiendo a preguntas de varios diputados, ha dicho que tiene noticias de que durante el último combate librado en Santiago de Cuba, reventó un cañón del acorazado norteamericano *Massachusetts* causando bastantes bajas en la tripulación del mencionado buque.

Además ha dicho el Sr. Capdepón que el crucero *New York* y otro barco resultaron con grandes averías.

El Sr. Ballesteros ha preguntado si era cierto que los yankées lograron apoderarse de Guantánamo, contestando el ministro de la Gobernación que nada sabía el Gobierno de ese hecho, después de las noticias ya publicadas.

**La escuadra fantasma**  
 Un telegrama particular de la Habana, recibido esta tarde en Madrid, dice que se ha llegado a dudar de que la escuadra que manda el almirante Cervera se encuentre en Santiago de Cuba, siendo muchos los que suponen que no está en dicho puerto.

Para demostrarlo, dicen que si hubiera estado allí cuando ocurrió el último bombardeo, habría salido al saber que la escuadra americana se retiraba por escasez de municiones.

**Victorias nuevas**  
 El general Blanco, en telegrama oficial, da cuenta de varios encuentros de escasa importancia ocurridos últimamente en Matanzas y Villas.

En Matanzas han sido rechazadas por las tropas españolas las partidas rebeldes que mandan los cabecillas Bermudez y Aguilas, componiendo una acción combinada por mar y tierra contra Santiago de Cuba, para lograr apoderarse de dicho punto.

Sampson ignora si se encuentra cerrado el canal que hay a la entrada de la bahía de Santiago, y manifiesta que se ve precisado a ejercer una vigilancia rigurosa para impedir que los torpederos españoles puedan atacar a los buques de la escuadra americana.

Confía Sampson en apoderarse de los barcos de España, y termina su mensaje de protesta diciendo que se levantará la tapa de los sesos antes que consentir que el almirante Cervera logre evadirse de Santiago de Cuba.

**Más calamidades**  
 Confírmase la noticia de haberse acentuado la viruela en las tropas yankées que se encuentran en San Francisco de California.

También se han presentado muchos casos de sarampión entre los soldados americanos.

Este contratiempo ha afectado grandemente al gobierno de Washington que se ve obligado a no poder dictar las oportunas disposiciones para distribuir los contingentes destinados a los desembarcos en Cuba y Filipinas.

**Se preparan**  
 Un telegrama de Kingston comunica que el crucero norteamericano *Vicens* ha logrado desembarcar en la playa cuatro mil fusiles, 600 mil cartuchos y cinco toneladas de provisiones.

**¿Otro infundio?**  
 Se dice que el crucero americano *San Luis* ha capturado a un vapor inglés que conducía tres mil doscientas toneladas de carbón con destino a los barcos de la escuadra española.

A bordo de dicho buque iba un oficial de la armada española, que al verificarse el apresamiento arrojó al mar documentos de gran importancia.

Dúdase de la veracidad de este telegrama, por ser de procedencia sospechosa.

**Telegramas y Telefonemas**  
**ÚLTIMA HORA**  
**Novela por entregas**  
 Madrid 14 (1 madrugada)

Según informes yankées, las tropas desembarcadas en Guantánamo, sostuvieron durante tres horas un renidísimo combate contra los españoles.

Los norteamericanos vieron precisados a retirarse, abandonando cuatro muertos y lle-

Este último se comprometió a aceptar temporalmente el protectorado de los Estados Unidos sobre las islas Filipinas, funcionando como regulador un consejo europeo-americano-filipino.

En este convenio figura una base prohibiendo la inmigración de chinos en el archipiélago.

Los tribunales de justicia serán de dos clases, funcionando unos como insulares y otros como europeos.

Quedarán establecidas sin restricciones las libertades de prensa, asociación, reunión y conciencia.

**Catástrofe**  
 Telegrafían de Valencia dando cuenta de choque de trenes ocurrido anoche en la estación de Minaya.

El tren correo de Madrid se encontró en la misma vía con uno de mercancías, resultando muchos viajeros heridos y gran número de contusos.

Los coches quedaron destruidos, saliendo inmediatamente los empleados con objeto de dejar la línea expedita, mientras se atendía al socorro de los heridos.

**Los republicanos**  
 Con motivo del aniversario de la muerte del Sr. Ruiz Zorrilla, numerosas comisiones de republicanos de Madrid y provincias han marchado a Burgos, para depositar coronas sobre la tumba del finado.

**De Filipinas**  
 El general Rios, desde Ilo-Ilo, ha dirigido al ministro de la Guerra el telegrama siguiente:

»Aunque tengo enviados siete vaporcitos a Luzon continúo sin noticias de Manila, por interrupción telegráfica.

»El pueblo de Capiz sigue normalizado.

»Los moros de Mindanao atacaron la trocha Marahuit, siendo rechazados, y dejando en el campo de batalla 36 muertos.

»Nosotros tuvimos 7 muertos y 18' heridos.

»Las rancherías culpables quedaron destruidas por nuestra escuadrilla.

»Un crucero enemigo, con las luces apagadas, reconoció en la madrugada del día 6 el puerto de Ilo-Ilo, saliendo en dirección Sur.

»Dicto medidas para atender a las tropas y al vecindario con los recursos del país.

»El espíritu de las tropas en este territorio es levantadísimo.—Rios.»

**Ayes de un almirante**  
 El almirante Sampson ha dirigido a MacKinley una respetuosa pero enérgica protesta contra la inacción que se observa en las tropas encargadas de secundar a la escuadra americana en sus ataques a la isla de Cuba.

Dice Sampson que si el ejército yankée no ayuda a la armada, está dispuesto a dimitir, porque considera inútiles cuantos esfuerzos se intenten por mar sin el auxilio de las tropas.

Censura la orden que le comunicaron de bombardear tan pronto Puerto Rico y Santiago de Cuba y cree que habiendo realizado estos bombardeos más adelante, los resultados prácticos serían ostensibles.

Se queja amargamente de que permanezcan en completa pasividad las tropas reunidas en Tampa, é insiste en hacer resaltar la conveniencia de una acción combinada por mar y tierra contra Santiago de Cuba, para lograr apoderarse de dicho punto.

Sampson ignora si se encuentra cerrado el canal que hay a la entrada de la bahía de Santiago, y manifiesta que se ve precisado a ejercer una vigilancia rigurosa para impedir que los torpederos españoles puedan atacar a los buques de la escuadra americana.

Confía Sampson en apoderarse de los barcos de España, y termina su mensaje de protesta diciendo que se levantará la tapa de los sesos antes que consentir que el almirante Cervera logre evadirse de Santiago de Cuba.

**Más calamidades**  
 Confírmase la noticia de haberse acentuado la viruela en las tropas yankées que se encuentran en San Francisco de California.

También se han presentado muchos casos de sarampión entre los soldados americanos.

Este contratiempo ha afectado grandemente al gobierno de Washington que se ve obligado a no poder dictar las oportunas disposiciones para distribuir los contingentes destinados a los desembarcos en Cuba y Filipinas.

**Se preparan**  
 Un telegrama de Kingston comunica que el crucero norteamericano *Vicens* ha logrado desembarcar en la playa cuatro mil fusiles, 600 mil cartuchos y cinco toneladas de provisiones.

**¿Otro infundio?**  
 Se dice que el crucero americano *San Luis* ha capturado a un vapor inglés que conducía tres mil doscientas toneladas de carbón con destino a los barcos de la escuadra española.

A bordo de dicho buque iba un oficial de la armada española, que al verificarse el apresamiento arrojó al mar documentos de gran importancia.

Dúdase de la veracidad de este telegrama, por ser de procedencia sospechosa.

**Telegramas y Telefonemas**  
**ÚLTIMA HORA**  
**Novela por entregas**  
 Madrid 14 (1 madrugada)

Según informes yankées, las tropas desembarcadas en Guantánamo, sostuvieron durante tres horas un renidísimo combate contra los españoles.

vándose muchos heridos, bastantes de ellos graves.

Las tropas españolas persiguieron al enemigo en su huida, aumentándole las bajas.

**Banco Hispano Colonial**  
**ANUNCIO**  
 Emisión de 1890.

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba. Trigesimo sorteo

Celebrado en este día, con asistencia del notario don Francisco de Sales Maspons y Labros, el trigésimo sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1890, según lo dispuesto en el artículo 1.º del Real decreto de 27 de Septiembre de 1890 y Real orden de 10 de Mayo de este año, han resultado favorecidas las veinte y nueve bolas.

Números 2.520—5.042—5.158—5.277—5.452—4.751—4.952—5.535—6.611—7.885—8.216—8.810—9.652—9.989—11.301—11.589—12.105—12.562—12.917—15.254—15.628—14.261—14.419—14.606—15.975—16.158—16.228—16.411 y 16.575.

En su consecuencia, corresponde la amortización a los dos mil novecientos Billetes.

Números 251.901 al 252.000—504.101 al 504.200—513.701 al 513.800—527.601 al 527.700—545.101 al 545.200—475.001 al 475.100—495.101 al 495.200—555.201 al 555.300—661.001 al 661.100—788.401 al 788.500—821.501 al 821.600—880.901 al 881.000—965.101 al 965.200—998.801 al 998.900—1.130.001 al 1.130.100—1.158.801 al 1.158.900—1.210.201 al 1.210.300—1.256.101 al 1.256.200—1.291.601 al 1.291.700—1.525.501 al 1.525.600—1.562.701 al 1.562.800—1.426.001 al 1.426.100—1.441.801 al 1.441.900—1.460.501 al 1.460.600—1.597.401 al 1.597.500—1.613.701 al 1.613.800—1.622.701 al 1.622.800—1.641.001 al 1.641.100 y 1.637.201 a 1.637.500.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real Decreto, se hace público para conocimiento de los interesados.

Barcelona 10 de Junio de 1898.—El Secretario General, *Aristides de Artinano*.

**Junta de Abastos**  
 DE MARCILLA

Esta Junta hace saber: que el día 19 del corriente, a las once de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial el remate de las pieles de ganado lanar y cabrio que produzca la carnicería de la misma durante un año que dará principio en primero de Julio próximo y terminará en 30 de Junio de 1899, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento y que se leerá en el acto de la subasta.

Marcilla 11 de Junio de 1898.—El Presidente de la Junta, *Joaquín Monzon*. 3-1

**Aguas Sulfurosas**  
 terro-manganíferas  
 DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA)

Con estación férrea en la línea del Norte. Por su calidad sulfurosa, y por el hierro y manganeso que contiene, son útiles en la anemia, clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general siempre que necesite tonificarse el organismo debilitado.

Fonda inmejorable con mesa de primera a 6,30 pesetas y de segunda a 4 pesetas día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario.

El Médico-Director Dr. C. Compaired, especialista de enfermedades de la garganta, nariz y oídos en Madrid, establece en el balneario consulta de dichas enfermedades los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Temporada oficial desde 1.º de Junio a 30 de Septiembre.  
 Para más detalles dirigirse a los propietarios Zanguin hermanos.  
 5 9 14 17 21 26 29 J—5 8.12 15 19 22 27 14-5

**Sombreros de paja**  
 No comprar sombreros para la presente temporada, sin antes ver el gran surtido que se ha recibido en la Estelería de la calle de la Estafeta, de paja-palma y junco, para niños y caballeros, en finos y ordinarios a precios muy baratos.

También se arreglan las máquinas de coser de todos los sistemas, disponiendo de un buen surtido de agujas y piezas de todos los modelos.  
 Estafeta, núm. 16, Pamplona. 10-4 (a)

**Objetos de fantasía**  
 Se han recibido de las mejores fábricas las últimas novedades en papeles de cartas, objetos de escritorio, boquillas de ámbar, artículos de piel, devocionarios, imperdibles, rosarios de plata y oro, tarjetas é infinitad de caprichos para regalos.  
 CASILDO IRIARTE—Pozo-blanco, 24 y 26 6-4 (a)

**Siempre hay**  
 existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido en diversas formas, pieles y encuadernaciones a precios módicos.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA  
 La única casa en Navarra para cartelería, programas y billeteaje para espectáculos públicos y toda clase de trabajos de imprenta. —5

**Booa, garganta, voz**  
 PASTILLAS F. PRIETO  
 DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, *Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afección, cosquilleo, dificultad de tragar, fétidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.*

Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el *Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago*. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precioso tónico de las vías digestivas.  
 Caja 4 pesetas.  
 Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguina 48-36  
 gá, Zapateria, 25 i y d 48-36

**Agua del Batueco**  
 de Ibiricu

Siendo Clemente Redondo, el único arrendatario de dicha agua desde 1.º de Mayo de este año hasta 30 de Abril del siguiente, solo él puede venderla en los puntos siguientes:

Plaza del Castillo, 8. Centro de suscripción, calle Mayor, 10, almacén de vinos, casa de Lampar y en los Jardines.

Lo que se avisa al público para que no se deje engañar por quien pretenda hacer pasar por agua de Ibiricu la que no lo es. 4-5 (a)

**Peinadora**  
 Hay una viuda que sabe perfectamente su obligación y que ofrece sus servicios a las señoras. Calle Descalzos núm. 72, piso 5.º 4-2 p (a)

**25.000 pesetas**  
 al 6 por 100 se tomarían con fuerte garantía sobre fincas de una villa de la Ribera. Informará el Notario don Polonio Escolá. 10-6 (a)

**Para la viñas**  
 Sulfato de cobre de primera clase superior a 80 céntimos kilo se vende en Tafalla, casa de D. José Gil. 15-14 (a)

**Gran ocasion**  
 No comprar calzado para la presente temporada sin antes ver el gran surtido que se ha recibido en la calle Curia núm. 1.  
 También se hace sobre medida a precios sumamente económicos.  
 No equivóquese, junto a la fuente de Santa Cecilia. 6-4

**Arrendamiento**  
 DE CORRALIZAS.  
 El Ayuntamiento de la villa de Falces arrendará por término de un año que ha de dar principio el día 1.º de Julio próximo, y finalizará en 30 de Junio de 1899, el disfrute de las hierbas de seis corralizas sitas en jurisdicción de la misma, mediante subasta que ha de celebrarse el día 20 del actual, a las once y media de la mañana, con sujeción a las condiciones y precios respectivos que se hallan de manifiesto en Secretaría.  
 Falces 7 de Junio de 1898.—El Alcalde-presidente, *Francisco Buirron Torres*. 6-5

**Aviso**  
 Nueva baja de precios en LA GRAN BRETaña. mt j d 8-6

**Planchadora**  
 En el taller de Feliciano Burgos, Mayor número 10 2.º se necesita una oficiala que sepa cumplir con su obligación. 10-4

**Arriendo de yerbas**  
 Se arriendan dos corralizas llamadas de Torres en jurisdicción de Lodosa.  
 Para informarse dirigirse a D. Ricardo Gastón ó D. Pedro Aragón endicha villa. 8-7

**Carpinteros**  
 En el taller de Florentino Isturiz, se necesitan operarios de carpintería, para el banco, que sepan cumplir bien con su obligación. d j s 5-2

**La Toscana**  
 Grandes almacenes de loza, cristal y porcelana  
 DE JUAN IRRIGARAY  
 Mayor, 79—Pamplona—Mayor, 79

Venta por mayor y menor. Inmenso surtido en florones, cornisas, artesonados, cartelas y demás adornos para la decoración de habitaciones.  
 Azulejos y baldosas.  
 BARATURA SIN IGUAL d mt —2

**Buena ocasion**  
 Se venden un rompedor de cacao, un surtido de cajas de latas para escudillar chocolate, y un biciclo.  
 Dirigirse para precios a Eloy Hugalde, impresor, Estella. 8-7

**Tapicería**  
 1—CALLE DE LA ESTAFETA—1  
 Silleries y sillones a precios baratísimos. 4-4

**Nuevo Café**  
 D E EUGENIO ROCH  
 6—COMEDIAS—6

Desde hoy queda abierto al público este establecimiento en donde encontrará rico café y licores de las mejores marcas, así como cerveza y gasosas a precios económicos.  
 CAFÉ Y COPA 0,25 PESETAS. 12-5

**Vapores-correos**  
 para Montevideo y Buenos-Aires.  
 Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.  
 Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. — 9

**Ocasion**  
 Procedente de la Aduana de San Sebastián se ha puesto a la venta una selecta colección de guantes pura seda, a precios muy reducidos. De la misma procedencia y en iguales condiciones, se va a vender también una partida de abanicos japoneses, última novedad.  
 En el comercio de Justo Gortari, Chapitela, 3, esquina. 7 9 11 12 14 16 18 19 21 23 24 26 28 y 50 14-5

**Tabla para trillos**  
 Se vende muy buena tabla para trillos a veinte céntimos pulgada. Calle de San Lorenzo número 18 piso 1.º 6-5 p

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

L'UNION FUNDADA EN 1828

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Table with financial data: Capital social, Reservas, Primas a recibir, Francos, 40.000.000, 10.890.000, 78.268.593

Total de garantías 99.138.593
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.975.868
Siniestros pagados desde el origen de la Compañia. 217.560.551

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.
Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos...

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Permanente nitrate committee
Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesita n los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono?
La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardineria...

El estiércol y los abonos minerales en horticultura—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. don Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandeaun...

Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Comitée.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Comitée de Londres, los reparte gratis la Delegacion Hispano-Portuguesa...

El Permanent Nitrate Comitée no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles...

CHOCOLATES Y CAFES
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THE'S
38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

SOLUCION PAUTAUBERGE
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS, las BRONQUITIS CRÓNICAS

No más Canas
AGUA SALLÉS
Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve a los Cabellos blancos y a la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Los grandes específicos del Dr. Audet

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocandria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos quimicos. El Estomacal Maître cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceite Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.) el Antiblenorrágico Ivet. Contra la sífilis, el Antisifilítico Cowper.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia, 2 Madrid.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1898.
Linea directa para el Rio de la Plata
Saldrá de Barcelona el día 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos Aires e magnífico y rápido vapor francés

ESPAÑA
Linea para el Brasil y Rio de la Plata
Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Junio el vapor Les Andes y el día 26 de Junio el vapor Beurn.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona.
En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

Anuario del Comercio DIRECTORIO DE LAS 400000 SEÑAS DE ESPAÑA

Ultramar, Estados Hispano-Americanos y PORTUGAL
Vigésima edición, 1898. (BAILLY-BAILLIERE)

Ilustrado con 22 mapas de provincias de España
Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de París 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid de 1890, y la más alta recompensa en la Exposición de Chicago 1893

RECONOCIDO DE UTILIDAD PUBLICA POR REALES ÓRDENES
Obra útil é indispensable para todos.

Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartonados en tela de más de 1.300 páginas cada uno y comprende:

- 1.ª Parte oficial: La Familia Real, Ministerios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc.
2.ª Parte oficial: Indicador de Madrid por apellidos, profesiones, comercio é industrias y calles.
3.ª España por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carterías, estaciones de ferrocarriles, teógrafos, ferias, establecimientos de baños, circulos, etc.
4.ª Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados especialmente para esta publicación.
5.ª Cuba, Puerto Rico é Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio é industria.
6.ª Estados Hispano-Americanos divididos en: América Central: Costa-Rica, Guatemala, República Mayor y República Dominicana—América del Norte: Méjico.—América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Curacao.
7.ª Reino de Portugal y sus colonias.
8.ª Sección Extranjera.
9.ª Sección de anuncios, con índices.
10. Índice general de todas las materias que contiene el Anuario. Este índice está redactado en español, francés, alemán, inglés y portugués.
11. Índice geográfico de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal.
12. Índice general.

PRECIO 25 PESETAS.
Se halla de venta en la Libreria editorial de Bailly-Bailliere é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquite, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso.

Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 4; y Negrillos, Mayor, 33; Tudela, Farmacia de S. Antón; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, números 6 y 7.
Precio de la caja 130 pesetas. j d 13-9

Papeleria Moderna

Acaba de recibirse un gran surtido de devonarios, tarjetas y estampas
Estuches de cartas, papel fantasia, objetos de dibujo y escritorio.

Se dibuja para bordar en toda clase de labores.
8—Paseo de Valencia—8. 8-8 (a)

Oro, cupones

y moneda extranjera se cambia á los precios más ventajosos.
Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 50-10 (a)

ANEMIA Y CLOROSIS

OPILACIÓN
TODOS LOS MEDICOS PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD

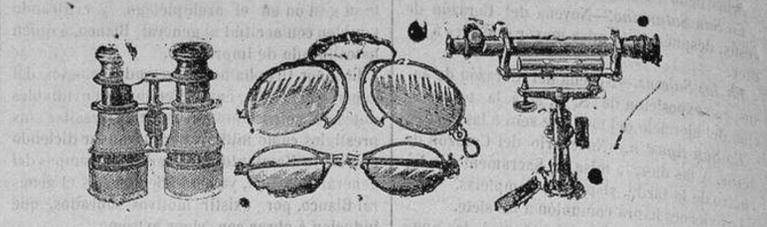
COMO EL MEJOR Y MÁS ECONOMICO FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR ASCIORELLI-2 Place des Vosges Paris

Las Pildoras DEHAUT

no titubeen en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le convienen, según sus ocupaciones. Como el ausancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Gafas y Lentes de 1 á 60



PESETAS PAR

Este establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del dia y sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son; cansada, miope, enfermedad, débil, catarata operada, extravismo, presbicia, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas, armazones de oro, plata y níquel.
ESTA CASA siendo permanentemente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y clases á los parroquianos que la honren con su confianza.

SE HACEN las composturas de optica.
PESA-VINOS Mallingand, más barato que en fábrica á 80 pesetas; tambien pesa-vinos Salle rón. Pesa-moatos, jarabes, legías, leches, etc., y termómetros para médicos.
MIL CAJAS de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.
ESTAMPAS y via-cruces de todos tamaños y precios.
INFINIDAD de caprichos propios para regalos.

CASA DEL ÓPTICO

Chapitela, núm. 21—PAMPLONA—Chapitela, núm. 21.
ESTEBAN ROUZAUT, h JI mt v -14

Sociedad Mutua (Puramente española)

De seguros sobre la vida de las personas y de los ganados, de incendios y cosechas de toda clase titulada la «Union Agrícola y Pecuaría.» Esta sociedad, entre las varias ventajas que tiene sobre otras y que en un anuncio no se detallan, sobresalen: el que siendo como es Mutua, todos sus beneficiados son integros para la Sociedad; ventaja cuyos frutos se ven palpables en las sociedades de incendios sobre casas en Madrid y Pamplona. El que las tarifas, son menores para las cuatro clases de seguros que en otras sociedades. El estar sus socios tan directamente enterados de cuanto á la marcha de la Sociedad se refiere, que en todo pueblo en que haya diez asegurados, constituyen una Junta con atribuciones parecidas á las de la Central. En los siniestros de ganado se paga íntegro el valor en que se tasaron para hacer el seguro, evitando documentos y gestiones en toda clase de siniestros, que sobre costar algún dinero al interesado, demora el cobro y hasta lo dificulta. Esta Sociedad necesita en todo Distrito Municipal, un Agente para procurar los seguros de los cuatro ramos. Los que siendo aptos deseen el cargo así como cuantas personas necesiten más detalles de la Sociedad pueden dirigirse al Abogado y Delegado en esta Region, don Carlos Sanz, Valencia, 56, 5.ª Pamplona.

Locomoviles y Trilladoras

sobre 2 y 4 ruedas para terrenos montañosos ó pequeñas propiedades de campo.



Rendimiento máximo con gas-o reducido de combustible. Construcción muy sólida, de poco peso y fácil transporte, áun sobre terrenos muy quebrados. Locomoviles puestas en presión en doce minutos mediante un nuevo aparato patentizado.

Cuatrocientos diez y siete pares vendidos solo del pequeño modelo. Notas de precios y expli-caciones gratis y franco.
Diez y seis medallas de oro.—Quince medallas de plata.—Numerosos diplomas.—Medallas de bronce. Menciones, etc. etc.—Concurso internacional de Pesaro, Medalla de oro para la mejor trilladora y Medalla del Ministerio de Agricultura y Comercio.—Exposición y concurso de la ciudad de Castiello; primer premio y medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio.

Turbinas y motores hidráulicos con rendimiento de 80 á 85 por 100. Reguladores para motores, compensaciones con freno, máquinas y calderas de vapor, especialidad para molinos de papel, elevación de aguas, instalaciones eléctricas, motores de gas. Numerosos certificados y referencias.

Societá Italo-Svizzera di Costruzioni Meccaniche. Successore Officina é Fonderia ED. DE-MORSIER, fundada en 1830 en Bologna (Italia). Premiada con las más altas menciones honoríficas en 57 Exposiciones y concursos.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, bahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 8 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Mac-d. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.
Enfátese el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en PARIS. Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PILDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

El solo remedio seguro para males de piernas, lagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Lon-d. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. BURGGRÄVE

Far-ma Universal Dosimétrica Burggraefiana NUMA CHANTEAUD & C. 21, Place des Vosges, PARIS

Solos preparadores autorizados de los gránulos auténticos y sustancias dietéticas del Dr. Burggräve.
Enfátese en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burggräve, más arriba, y un sello de garantía.

SEDLITZ Granulado-Efervescente BURGGRÄVE-NUMA CHANTEAUD

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las enfermedades inflamatorias.
Pídanse el frasco cuadrado, envuelto color de naranja. En todas las Farmacias.